

Luis Candinas

Autor(en): **A.M.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **53 (1967)**

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-882220>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

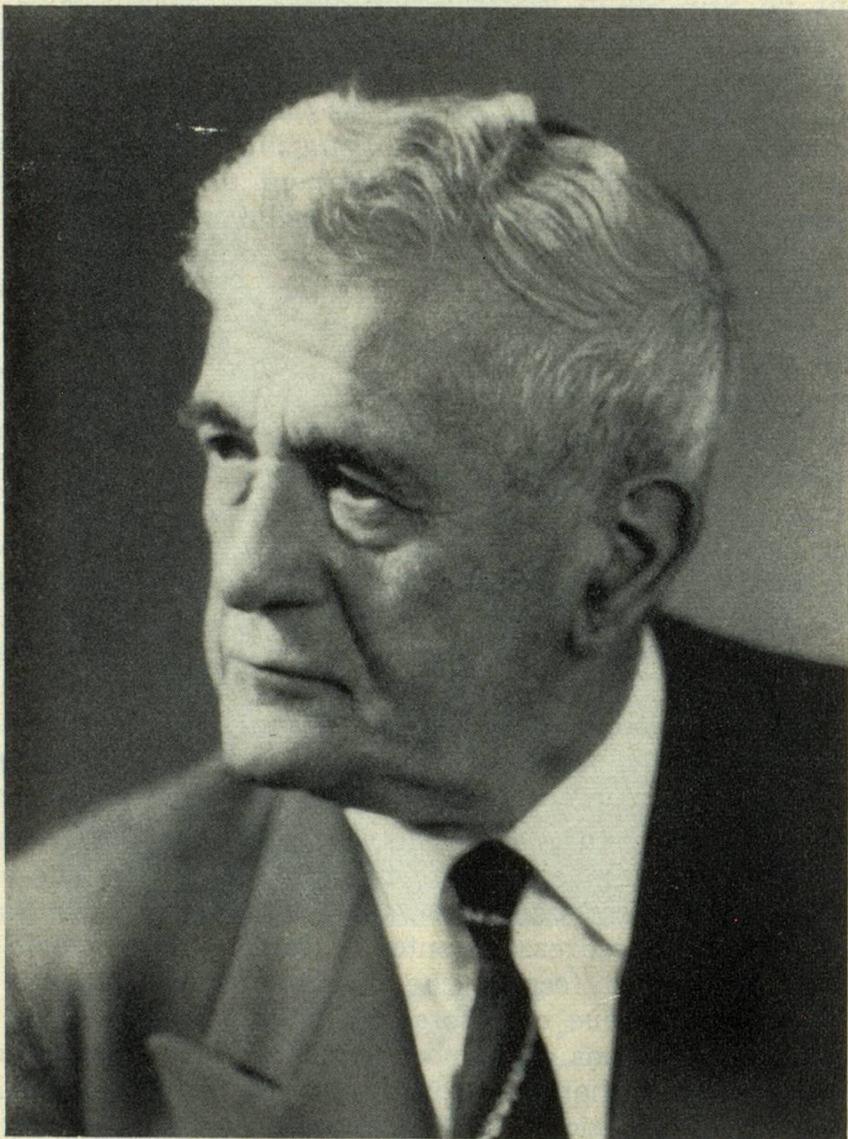
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Lewis Mumford

Luis Candinas

Nies giubilar, Luis Candinas, naschius ils 20 d'october 1892 a Surrein, ha contonschiu uonn siu 75avel onn de naschientscha. Ni ses studis alla scola de traffic a Sogn Gagl, ni ses varga 40 onns de survetsch alla viafier retica, per decennis caustaziun a Rueun, vevan predestinau el per la musa romontscha. Ton pli admirein nus ses sforzs poetics nunstunclenteivels, ses progress, ils plascheivels sinzurs de renconuschient-scha davart il pievel romontsch. Ses patratgs mess en rema, sia formulaziun poetica sur las fleivlezias humans, savens en moda humoristica, sarcasta, ses vers e versichels d'affons etc., ein vegni colportai da vitg tier vitg, da casa tier casa entras ils curriers postals.

Il caset de sia stenta poetica ei culs onns sesalzaus ord il plaun ed ha entschiet a far cas'aulta. Il baghetg riscava de cupitgar in bi di dalla peisa. Metter petgas ed empruns? Anzi, ei ha tuccau de scavigliar cun adatg la pluna per realisar in niev uorden. Metter ensut la miass, el garner, bein a cavegl! Igl emprem caset ei vegnius mess ensut 1954 ellas SULEGLIADAS. Per siu 75avel anniversari ei ina secunda rugliada vegnida pertada en faner entras la casa editura RRR. Igl ei la raspada de poesias: ORD MIU TRUCHET.

Luis Candinas, um dil pievel, ei beinduras vegnius intimaus de far fin cun siu poetar! Sia prestaziun ei oz per buna part aviarta alla pubblicitad. Ella giudicheschi! Il sempel, sco era il pli pretensiun lectur en vitg e marcau ha adina beneventau e gudu ses vers che ruclavan meinsvart, fiasta per fiasta, stagiun per stagiun viaden sin meisa stiva. Ina partida de sias poesias astg'ins valetar per las meglieras de quest gener. Luis Candinas ha tuccau oreiframein la noda en sias poesias d'affons e per la scola. Siu tun plein buontad e carinadad, senza fallida sentimentalidad, inconata giuven e vegl, refrestgenta cor ed anim. Per illustrar sia popularitat, sia vigur immediata, menzionein nus la suandonta experienza. Surdond ad ina classa seminaristica la collecziun: ORD MIU TRUCHET, cun la cunzina de sfegliar empauet il cudisch, cuoz'ei ca ditg ch'in entir triep de scolars e scalaras s'annunzia per la recitaziun. Senza cal continuescha la prelecziun per in'entir'ura, acziun accompignada da grond interess e da reacziun plascheivla e legreivla. Che las poesias de humor han giu la preferenza secapescha da sesez. Ellas rispondan all'immediatezza dell'improvisaziun. Ina secunda lecziun vegn ad haver il medem success cun las poesias de patratg pli profund. Ellas drovan entgin entruidament.

Igl ISCHI, al qual Luis Candinas ei staus fideivels traso, engrazia al giubilar da cor per sia gronda premura per nies lungatg matern, lavur stendida e lunganida pertras decennis, duront sia veta entira. A. M.

